International Napasa 10 de Diciembre de 2024 (12月10日) (スペイン語)

1) Ahora damos información de Shonan Hiratsuka Fureai Market (湘南ひらつかふれあいマーケット)

El día 22 de diciembre se llevará a cabo Shonan Fureai Market en el mercado del venta al por mayor situado en No. 1-7 de Shinomiya desde las 7 hasta las 8 de la mañana. Se venderán las verduras, frutas y los pescados frescos locales. En caso de la lluvia se llevará a cabo también como está programado. PPara mayor información consulte con la sección de Promoción Industrial de Hiratsuka y su teléfono es 0463-21-9758. Si usted llama en la mañana del mismo día marque No.090-3215-0106 .

2) Ahora damos información del aumento del porcentaje de reembolso(還元率UP)

La municipalidad ofrece el aumento del porcentaje de reembolso de Star Light Money de uno por ciento a 20 por ciento para la compra en el período de primero hasta 20 de diciembre. Sin embargo se terminará cuando se agote el presupuesto. Después de 21 de diciembre se volverá a uno por ciento. Para mayor información consulte con la oficina de Star Light Money y su teléfono es 0570-06-0505.

3) Ahora damos información del concierto en Hachiman-yama (八幡山コンサートのお知らせ)

El día 18 de diciembre se llevará a cabo el concierto en la casa occidental de Hachiman-yama. Entre 11 y 12 de la mañana escucharán el concierto de piano . Entre 2 y 3 de la tarde habrá el concierto de la campana musical. La capacidad de los asientos son 60. En cuanto a los detalles de la programa y intérprete, veanse la página Web de la ciudad ó consulte con el teléfono No. 0463-35-7114.

4) Ahora damos información de nueva reglas de bicicletas(自転車のルール変更)

A partir de primero de noviembre se hizo más severo el reglamento de tránsito de la bicicleta. Se castigará con una multa ó la pena de prisión en los siguientes casos.

1. Cuando habla por teléfono móvil manejando la bicicleta

2. Cuando maneja el teléfono móvil cuando maneja la bicicleta
3. Cuando maneja la bicicleta ebrio y la persona que ofreció la bebida alcohólicas también se castigará.

5) Ahora damos información de la clase deportivo que comienza en enero (1月開始のスポーツ教室)

La municipalidad ofrece varias clases deportivas para mejorar la salud y para estimular el espíritu deportivo de los ciudadanos. Hay clase de aerovics, fitness, baile hula-hula, caminata nórdica, etc. En cuanto a la fecha y el costo de cada clase, veanse la página Web de Machizukuri Zaidan y su teléfono es 0463-35-0102. La fecha límite de solicitud será 15 de noviembre. Se puede solicitar en la página Web de Machizukuri Zaidan.